

عشرون محاضرة في شرح رسائل يوحنا الرسول

وليم كيلي

أخذت بإذن رسمي من صفحة بيت الله <http://www.baytallah.com> . جميع الحقوق محفوظة لمكتبة الإخوة ولا يجوز إعادة نشر أو طباعة أي من الكتب أو المقالات بأي طريقة طباعية أو إلكترونية أو وضعها على الإنترنت إلا بإذن خاص ومكتوب من الإخوة وصفحة بيت الله. يمكنك أن تحتفظ بالكتب أو المقالات للاستخدام الشخصي فقط وليس بهدف بيعها أو المتاجرة بها بأي طريقة كانت ومهما كانت الأسباب

المحتويات

مقدمة الرسالتين الثانية والثالثة

الرسالة الأولى

الخطاب الأول: ١ يو: ١ - ٣

الخطاب الثاني: ١ يو ١: ٥ - ١٠

الخطاب الثالث: ١ يو ٢: ١ و ٢

الخطاب الرابع: ١ يو ٢: ٣ - ٦

الخطاب الخامس: ١ يو ٢: ٧ - ١١

الخطاب السادس: ١ يو ٢: ١٢ و ١٣

الخطاب السابع: ١ يو ٢: ١٤ و ١٧

الخطاب الثامن: ١ يو ٢: ٢٨ و ٣: ٦

الخطاب التاسع: ١ يو ٣: ٧ - ١٠

الخطاب العاشر: ١ يو ٣: ١١ - ١٧

الخطاب الحادي عشر: ١ يو ٣: ١٨ - ٢٤

الخطاب الثاني عشر: ١ يو ٤: ١ - ٦

الخطاب الثالث عشر: ١ يو ٤: ٧ - ١٠

الخطاب الرابع عشر: ١ يو ٤: ١١ - ١٦

الخطاب الخامس عشر: ١ يو ٤: ١٧ - ٢١

الخطاب السادس عشر: ١ يو ٥: ١ - ٥

الخطاب السابع عشر: ١ يو ٥: ٦ - ١٢

الخطاب الثامن عشر: ١ يو ٥: ١٣ - ٢١

الرسالة الثانية

الخطاب التاسع عشر: ٢ يو ١ - ١٣

الرسالة الثالثة

الخطاب العشرون: ٣ يو ١ - ١٥

تقديم الناشر

■

■

■

■

” ”

■

” ”

—

■

■

—

—

■

"

■

"

■

■

■

■

■

■

■

"

■

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

كلمة افتتاحية للمؤلف

■

■

■

■

■

مقدمة الرسالة الأولى

(:)

() "

"

—

▪

▪

(-) (-) -

.

: :

-

.

:

" " ()

" " ()

.

" " ()

)

(

.

" "

(:)

.

.(:)

(- :)

▪

—

▪

▪

▪

▪

▪

▪

—

▪

▪

)

▪

(

▪

:

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

" .

"

"

(- :)

"

▪

▪

الرسالتان الثانية والثالثة

■

■

■

■

■

■

■

!

رسالة يوحنا الرسول الأولى

— ■

”

■

■

■

■

■

”

■

■

■

■

■

■

”

”

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

)

(

()

▪

▪

)

▪ "

" - (:

▪

▪

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

" "

" "

■

■

■

" " " "

■

■

" "

■

" "

"

■

■

■

" "

■

■ " "

" "

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

▪

▪

▪

▪

▪

▪

”

”

)

(

▪

▪

|| *Journal of Management Inquiry* ||

■

! " " "

1

11

11

1

11

11

11

11

" "

1

1

1

□ □

11

—

!

■ ■ ■

11

11

...

■

■

" - "

-()"

" "

" "

■

()

■

" " " "

" " " "

" "

■

" " "

■

■

■

■ || ||

1

■

■

■

■

■

1

■

■

■

■

1

■

— —

■

" ■

■ "

■

■

■

" "

" (:)

.() "

■

▪

▪

▪

▪

▪

▪

!

▪

—

▪

▪

—

▪

▪

▪

▪

—

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

—

▪

▪

▪

▪

.(:)

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

)

▪

(

▪

▪

▪

—

)

(

■

■

11

11

1

1

1

11

1

■

■

■

■

)

)

●

■

11

11

■

— " " —

▪

▪

▪

▪

—

▪

▪

▪

—

▪

!!

-

"

"

!

▪

▪

▪

▪

()

▪

"

"

▪

()

() ()

▪

▪

▪

▪

▪

.(:)

▪

▪

▪

▪

" "

" "

▪

" "

" "

▪

▪

▪

"

"

▪

^١ أرييوس: إله ما بين الأرض والهاوية – ونكس: آلهة الليل, عند قدماء اليونان.

P.O Box 486, Dracut MA 01826 USA

Email: info@arabicbible.com

© Copyright 1998–2005, All rights reserved.

■

■

■

■

" "

—

■

"

■

"

■

!!

(

) "

"

■

" "

■

■

■

"

"

■

■

■

■

■

”

”

■

■

■

■

■

■

” ” ” ”

■

”

”

■

■

■

■

■

■

■

” ”

■

^٢ يذكر القارئ أن البيورتان هم جماعة المتطهرين الذين نزحوا من بلاد الإنكليز واستوطنوا أمريكا هرباً من الاضطهاد الديني في القرون الوسطى.

$$\left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \\ \vdots \end{array} \right)''$$

▪

▪

▪

—

▪

”

▪

”

▪

▪

▪

▪

—

▪

)

▪

(

"

"

:

:

▪

▪

" "

" "

▪

▪

.(

)

▪

▪

(

)

"

"

▪

▪

▪

)

(

)

(

■

"

"

■

■

" _

_ "

■

■

"

"

_

▪

▪

▪

▪

▪

▪

(

)

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

"

"

"

"

٣ بيلاجيوس راهب بريطاني ظهر في القرن الرابع وكان ينكر الخطية الأصلية.

■

■

■

■

!

■

■

■

■

"

■

"

"

"

■

■

■

■

"

"

■

■

(- : - :)

.

.

.

.

.

-

.

"

"

.

.

.

.

.

.

.

.

.

■

■

■

■

■

■

■ "

" ■

■

■

■

"

■ "

■

■

■

■

■ "

" ■

■

■ "

"

■
■

"

"

■

■

11

11

■

()

■

■

1

11

■

四

■

11

■

■

(:)

.(:)

)

"

:) "

.(

.(

▪

—

"

"

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

▪

"

"

▪

"

"

...

▪

■

■

■

■

■

■

(■ ■)

■

■

1

11

11

11

11

■

12

3

1

■

■

11

11

11

11

■

—

—

"

"

"

"

▪

—

▪

—

▪

▪

▪

▪

—

—

▪

"

▪

"

■

■

■

”

”

■

■

■

■

■

”

”

”

”

■

”

”

■

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

)

▪

▪

(

■

■

■

■

■

■

—

■

■

■

■

■

)

"

"

"

"

(

"

"

—

■

■

■

■

■

■

■

"

■

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

"

"

■

■

■

" "

■

▪

—

▪

▪

▪

▪

▪

▪

”

”

▪

— ”

”

▪

"

"

▪

()

" "

▪

▪

"

"

▪

▪

▪

(:)

▪

" "

▪

(Lawlessness)

٤ يشير هنا إلى ترجمة King James وجاءت فيها "الخطية هي تعدي الناموس" أما ترجمتنا البيروتية العربية فجاءت صحيحة ويمكن قراءتها "الخطية هي التمرد" (الناشر).

(Lawless) "

"

"

" _

—

▪

▪

▪

—

▪

▪

"

"

!

— "

"

▪

"

"

....

▪

■

■

■

"

■

" " " "

" " " "

■

" "

■

" "

)

■

" (

" "

■

" " (:)

■

■

■

"

■

"

■

" "

■

■

" "

■

▪

!

-

▪

-

-

-

▪

▪

▪

(:)

▪

▪

▪

▪

-

▪

(Patron) " "

"

"

"

■

■

■ "

(

)

(

:

)

■

(

:

)

■

"

"

■

■

■

■

■

" "

■

■

■

■

■

■

()

■

!

" "

■

■

■

■

(-)

■ " " ■

■

" "

■

■

■

■

■

■

■

-()

■

:

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

()

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

()

▪

▪

()

▪

▪

▪

▪

(:)

.()

"

"

"

"

"

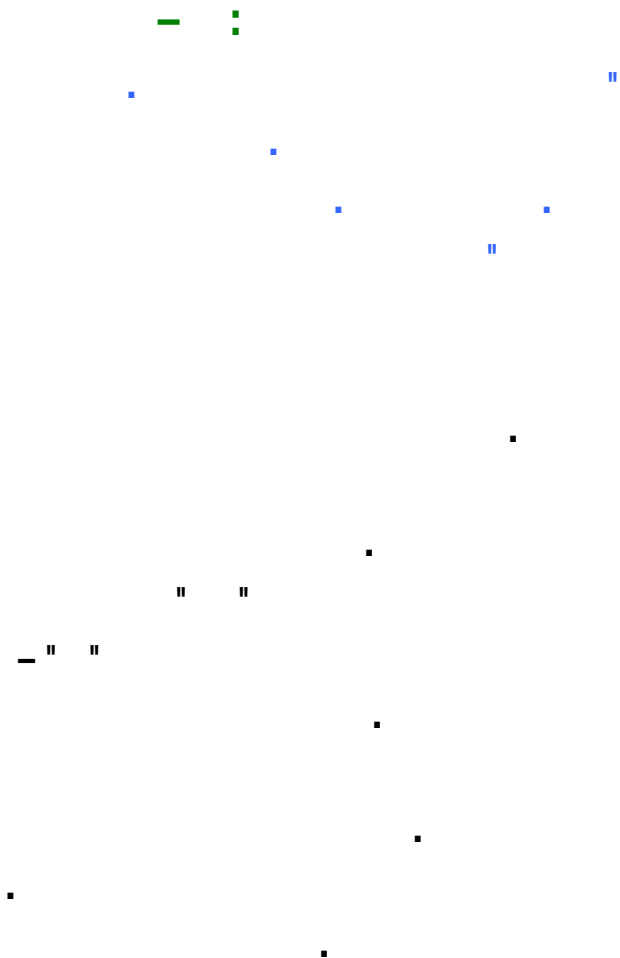
▪

"

▪

▪

▪



(:)

▪

"

"

▪

▪

"

"

()

▪

▪

"

" (:)

"

"

▪

()

() ▪

▪

▪

▪

▪

▪

—

▪

—

▪

▪

.(:)

—

—

▪

▪

(:)

■

■

■

■

■

■

■

■

!

■

(- :)

■

■

■

■

⋮

■

■

■

■

—

■

"

■

—

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

(:)

(- :) "

■ " "

■

■

■

■

■

(:)
(:) " " " "

■

■

■

■

■

■ "

" _

—

■

■

()

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

"

"

— " "

" "

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

▪

(:)

(:)

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

"

"

()

" _

"

"

()

" "

" "

" "

" ... "

"

....

"

"

"

"

"

"

"

"

"

—

"

"

"

"

"

"

■

■

■

"

"

-

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

▪

(:)

▪

▪

▪

(:)

(:)

▪

■

■

■

”

”

■

■

■

■

■

■

■

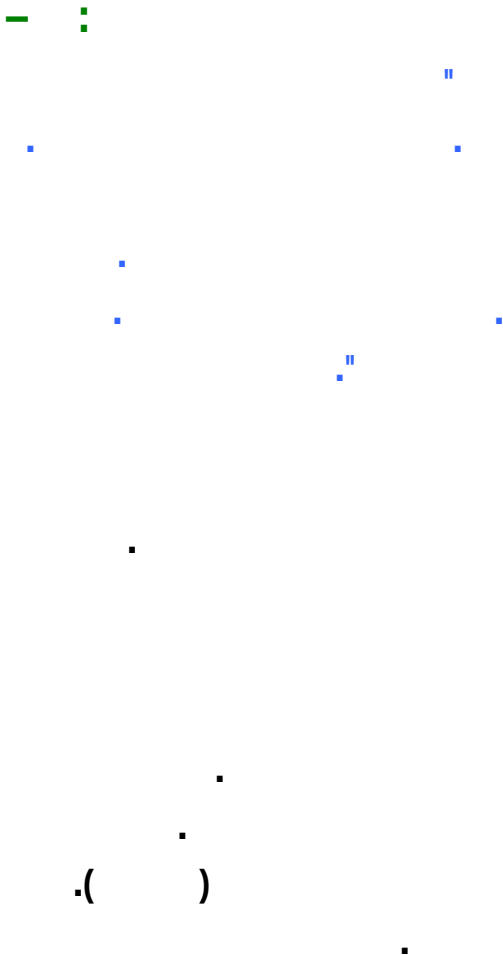
■

■

■

■

■



■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

-

!

.

.

.

.

]

.

.

.

.(:)

.

.

▪

▪

▪

!

!

▪

)

(

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

”

”

▪

▪

▪

▪

()

(:)

(

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

—

■

■

■

■

”

”

■

■

■

”

”

■

■

■

■

■

■

■

”

”

■

■

”

”

■

■

■

■

■

■

■

||

||

■

■

■

■

■

■

■

■

!

■

■

■

■

"

"

■

■

■

()

■

■

■

■

■

—

—

■

■

■

”

■

”

■

■

■

■

■
" "

!!

■

■

■
■

■

■

■

■

■

■

■

■ ■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

.(:)

■

▪

▪

▪

▪

▪

()

▪

▪

▪

”

”

—

—

▪

" ()

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

— "

"

"

" —

!

■

▪

▪

▪

"

"

▪

(:)

"

:) "

.(

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

”

”

▪

()

(All Scripture)

(Every Scripture)

!

"

"

■

" "

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

"

"

"

"

"

■

■
"

■

■

" ")

(

■ ■

■

" " " "

■

)

(

■

■

"

"

■

■

■

"

"

■

■

■

"

"

"

"

■

■

"

"

■

"

"

"

"

■

(" ")

()

▪

▪

▪

▪

▪

" "

" " " "

▪

▪

"

"

"

"

■

■

■

■

■

■

■

.()

■ "

"

"

"

■

■

■ "

"

■

■

١٧٦
:

١٧٦
:

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

١٧٦

■

■

■

■

■

|| ||

||

||

||

||

||

||

■

■

■

■

■

||

||

■

■

■

■

1

1

■

1

■

1

|| ||

|| ||

1

II II

|| || || ||

1

1

II II

()

||

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

"

"

"

"

"

■

"

"

"

!!

"

"

:

▪

▪

!

▪

"

▪

"

▪

▪

▪

11

11

$$\left(\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \end{array} \right)''$$

11

$$\left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \end{array} \right)'' \quad ''$$

■

■

■

■

■

■

■

■

11

(:)"

Figure 1: Experimental design. The diagram illustrates a sequence of events in a trial: a stimulus (a dot) is presented, followed by a fixation cross, then a response (a dot), and finally a feedback (a dot). The sequence is repeated for multiple trials. The diagram is labeled 'Figure 1' and 'Experimental design'.

"

"

"

"

"

" "

Introduction

11

"

"

■

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

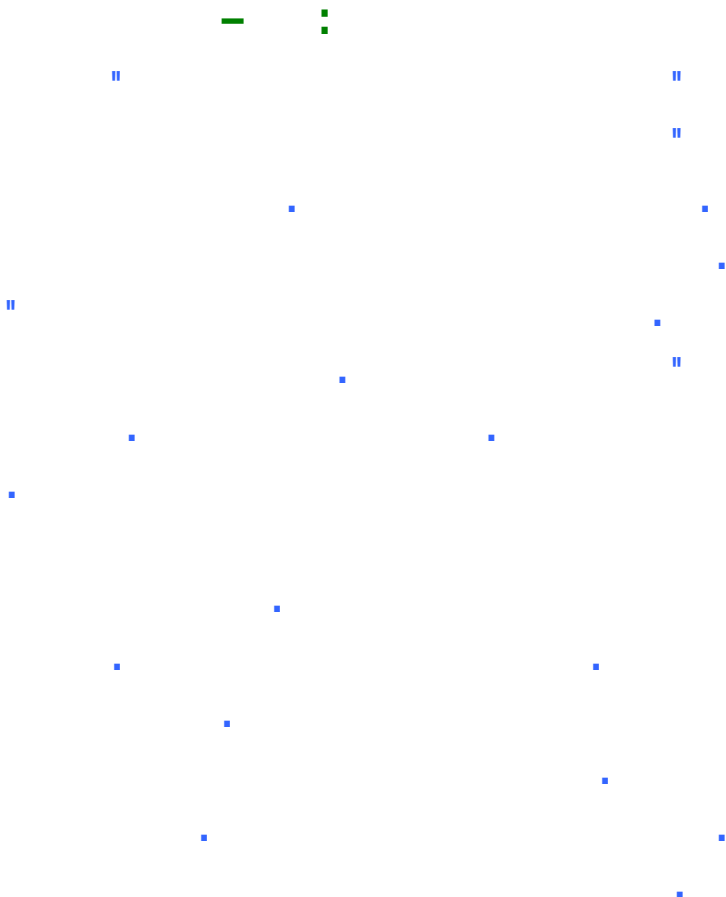
■

"

"

■

!



||

■

■

■

■

■

■

||

■

— ||

■

||

||

■

||

||

||

||

■

■

■

■

■

■

”

”

”

”

■

—

”
■

”

■

—

■

■ "

"

"

■ "

■ "

"

■

■

■

■

■

■

■

()

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

(I am "the" sinner)

"

"

▪

▪

▪

▪

▪

()

▪

▪

▪

■ " "

■

■

■

■

■

■

■

■ " ■

■

■

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

” ”

■

” ”

■

■

■

■

■

■

■

■

■



■

—

■

■

■

■ () -

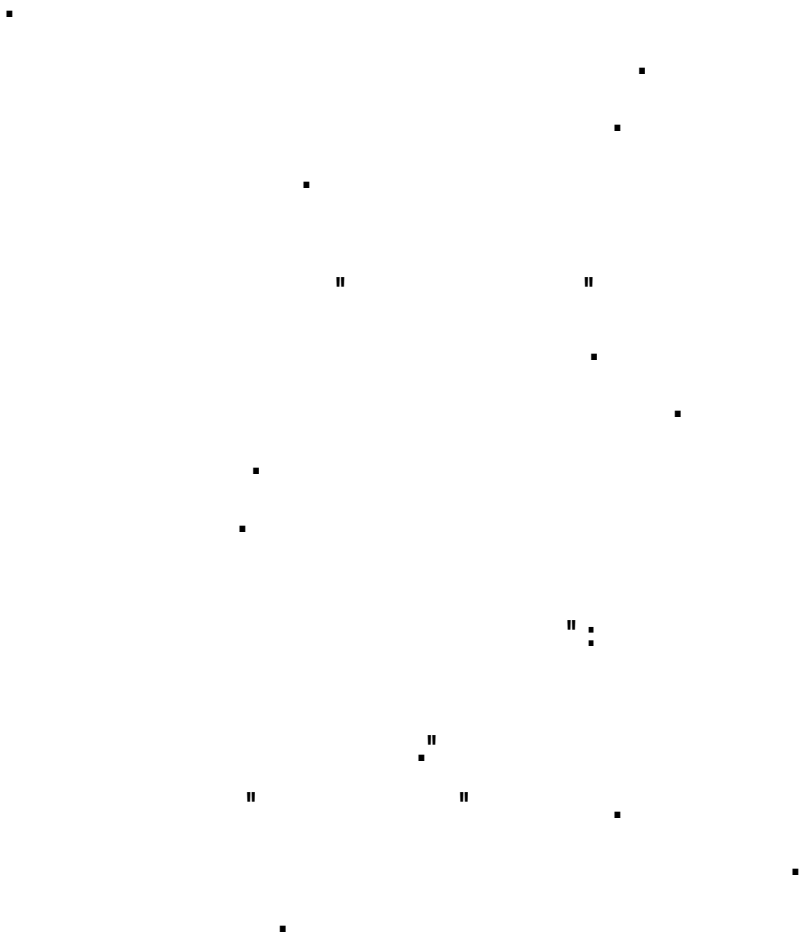
■

■

■ " " " "

) (

■



)

(

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

”

”

”

”

▪

▪

”

”

▪

▪

▪

▪

▪

■ ■

■

"

() () "

.()

■

■

" "

!

■ ■ ■

1

1

11

11

■

1

■

1

11

1

■

11

1

1

■
" "

■

■

!

■

" " " "

" "

■

" "

■

■

■

" "

" "

" (:) " " (:) " "

■

■

1

1

1

■■■■■

■

■

”

”

■

■

()

■

■

■

—

”

■

!

”

■

”

■

”

”

”

■

■

■

▪

()

▪

▪

▪

"

"

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

"

"

■

—

—

■

"

"

■

■

"

"

■

■

"

"

■

"

"

■

(:)

■

■

■

” ”

”

”

”

”

■

■

■

■

■

”

...

”

■

■

■

" " " "

"

"

"

"

!

■

■

■

■

"

■

■

■

"
"

" _ "

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

()

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"



■

■

"

"

"

"

— "

"

"

"

"

"

■

■

■

■

"

"

■

"

"

■

■

"

"

▪

▪

)

(

"

!

"

"

▪

— "

:

▪

"

"

▪

▪

()

▪

▪

▪ "

(

)

"

:)

.(

"

"

" "

▪

▪

—

▪

▪

"

"

▪

▪

"

"

▪

"

▪

▪

"

▪

▪

▪

▪

!

▪

— 10 —

()

11

11

■

11

■

■

■



11

■

■

■

□

11

■

■

11

■

||

()

()

" () "

.(:) "

" "

■

■

—

■

■

■

■

■

■

■

— "

"

■

■

■

■

■

■

■

■

" "

■

■

■

■

■

(:)

— "

" —

)

▪

(

▪

"

(

)

▪

▪

▪

—

—

▪

(

)

▪

▪

▪

▪

" "

■ ■

■

■

■

■

■

■

■

■

" _

_ "

"

"

■

"

"

"

"

"

"

■

$$'' \quad '' \quad (\quad : \quad)$$

" " (:)

■

|| || || ||

■

■

11

1

■

|| || || ||

11

11

II II

■

11

1

1

11

11

|| ||

■

$$\begin{pmatrix} \cdot \\ \cdot \\ \cdot \end{pmatrix}$$

■

(:

()

■

” ”

” ”

■

■

” ”

” ”

■

—

—

■

■

■

■

— ”

”

■

—

■

■

.(- -)

▪

.(:)

▪

()

▪

▪

▪

▪

■

—

—

■

■

■

—

—

■

■

■

■

■

■

■

■

”

”

■

”

”

■

■

■

■

■

■

■

1

1

!

1

1

1

■

■

■

11

" "

" "

1

" "

■

■

▪

()

” ”

▪

”

(:)

▪

”

”

▪

”

”

▪

■

■

■

■

■

■

"

"

■

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

()

■

”

”

■

■

”

”

”

”

”

”

—

”

”

■

■

■

”

”

!

”

■

”

”

”

”

”

”

”

!

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

—

▪

▪

()

"

.(:)" ()

▪

▪

—

(:

" "

" "

■

—

—

■

■

■

" "

■

■

!

■

■

■

■

■

■

—

"

.() "

(:)

"

"

1

■ ()

1

$$\begin{pmatrix} \bullet & \bullet \\ \bullet & \bullet \end{pmatrix}$$

11

11

(

$$\cdot \left(\begin{array}{c} - \\ : \end{array} \right)$$

■

■

11

■

■

11

11

■

11

■

(Lawlessness)

1

1

11

11

1

11

■

11

11

11

■

" "

2

■

()

1

1

11

11

■

" "

■

■

■

(: : :)

■

" "

■

■

" ()

—

"

(:) " "

■

■

(:)

!!

11

■ () "

1

1

11

11

■

1

11

11

1

(:)

(:)

(:)

" " "

" " "

■ ■

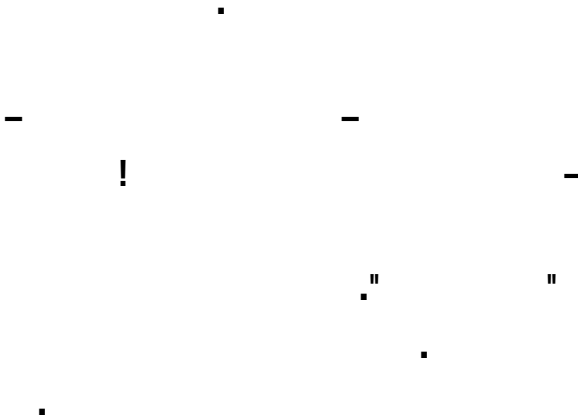
■

■

" "

■

— " "





() () ()

— —

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

▪

▪

"

"

▪

"

()

()

▪

"

▪

▪

▪

||

||

▪

▪

▪

▪

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

”

”

■

■

■ " " " "

■ " "

■
" "

" "

" ■ " ■
■ " ■

!

■ " "

" "

■ " _ _

■

■

■

—

■

■

—

—

■

()

(

)

(

)

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

(

)

▪

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

° سبق أن شرحنا بإفاضة أن التعدي هنا ليس تعدي الناموس (Lowlessness) وهي كلمة تعني في الحقيقة عدم التقيد بأي ناموس أي فعل الإرادة الذاتية باستقلال عن الله.

P.O Box 486, Dracut MA 01826 USA

Email: info@arabicbible.com

© Copyright 1998–2005, All rights reserved.

(Lowlessness)

" "

■ ■

— —

■

■

■

■

■

"

■

"

■

"

"

■

■

■

"

"

■

!

"

"

"

"

"

—

"

■

■

"

"

"

(

)

■

"

"

■

"

"

"

"

||

■

()

1

11

■

1

1

1

1

-)

■ ■

" (

1

11

11

■

"

"

"

"

■

■

"

"

■

■

"

"

"

"

■

■

"

"

■

—

■

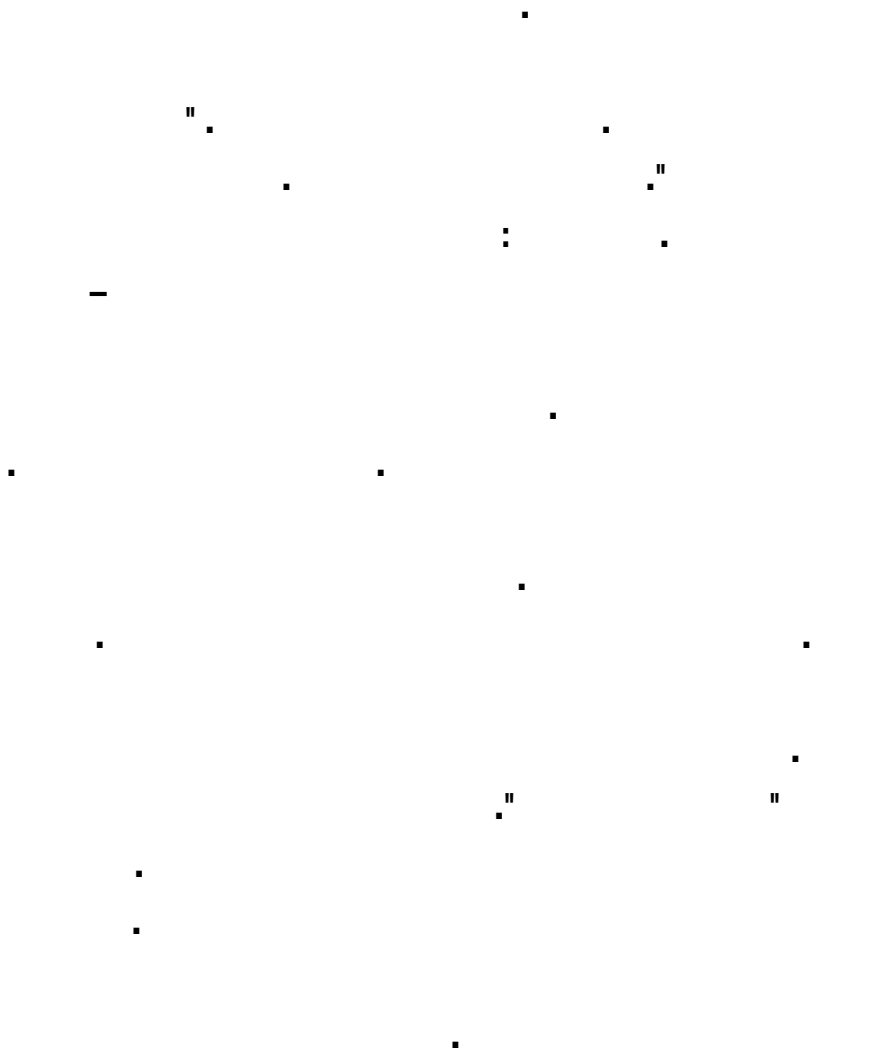
—

■

■

■

■



■

■

■

■ "

"

■

■

—

■

■ "

" ■

■

■ "

"

■

" "

▪

—

:)

▪ " (-
▪ "

▪

) (:)

▪

(

▪

▪

"

"
▪

"

■

"

■

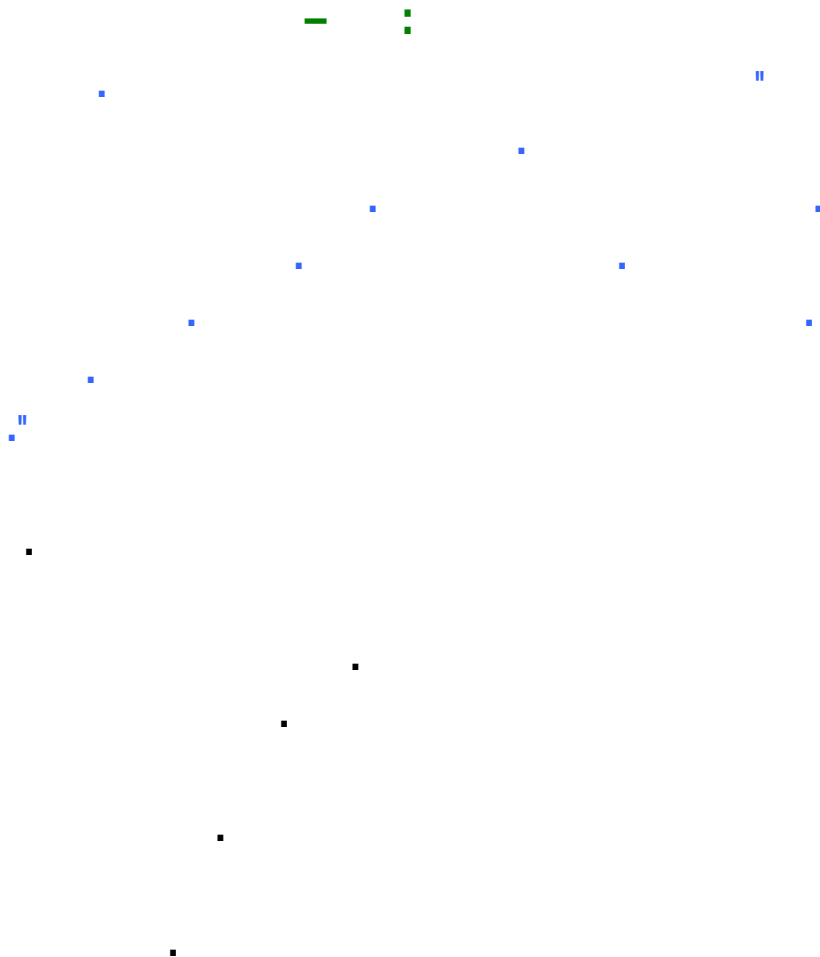
■

■

■

■

■



" (mortal) "

" () " " "

■

—

—

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

()

■

"

"

:

"

"

■

■

"

"

"

"

■ " " ■

■

■

" "

—

—

" "

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■
" "

" "

" "

■

" "

■

■

" "

■

■

■

■

■

1

11

11

1

11

11

1

1

1

11

11

1

1

1

1

—

1

1

■

11

11

1

11

1

1

1

.()

”

”

—

⋮

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

•

•

•

!

•

•

-

-

!

•

()

•

•

- "

" •

"

" •

” ”

■

”

”

” ”

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

||

||

■

■

" "

■

■

■

■
■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

▪

▪

()

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

)

(

▪

■

■

"

■

"

■

"

■

"

■

■

"

"

■

■

(:)

"

"

■

■

■

■

■

■

■ ■

■

■

■

■

■

"

"

■ ()

■ ()

■

” ”

■

■

” ”

■

” ”

”

■

”
■

()

!

■

■

■

■

■

" "

■

■

"

!

"

" "

■

■

"

"

■

■

■

■

■

!

!

"

"

■

■

"
.....

"

"

"

" "

■

■

■

” ”

■

■

■

” ” ” ” ” ” ” ”

” ” ” ”

”

■

.(:)

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

—

—

▪

!

■

■

■

■

■

■

!

■

▪

▪

▪

▪

▪

()

▪

▪

▪

▪

▪

▪

!

▪

▪

▪

)

▪

(

▪

▪

▪

▪

!

▪

▪

!

▪

." () "

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

()

"

"

"

"

▪

▪

▪

▪

"

"

▪

▪

)

"

▪

"

▪

(

▪

▪

■

■

■

■

— "

" ■

■

" ■

■

" ■

!!

!

■

■

■

■

■

■

■

■

■

||

■

||

■

■

■

■

()

■

■

■

■

■

■

— "

"

■

■

■

■

■

■

■

■ "

"

■

■

—

■

—

— "

"

■ "

"

■

!

■

■

■

■

■

■

11

11

$$\cdot \left(\begin{array}{c} \cdot \\ \cdot \end{array} \right)$$

II

11

■

()

■

■

■

” ”

■

■

”

”

”

”

■

”

■

”

”

)

■ (

■

■

■

■

■



"

"

"

"

▪

▪

"

"

▪

▪

▪

▪

()

▪

-

()

▪

▪

▪

▪

— ■

||

■

■

■

■

■

■

■

||

■

()

■

—

—

⋮ ⋅

⋆

⋅
(⋮) ⋅

⋅

⋅

⋅

* يريد الكاتب أن يقول أنه كما كان الكلمة الحي هو اله في صورة إنسان كذلك الكلمة المكتوبة هي إلهية في صورة إنسانية - المعرب

"

"

▪

"

"

▪

(:)

▪

-

- ()

▪

"

▪(:)" "

()

▪

■

■

" "

"
■

"

"

"

■

(

)

■

(

)

■

"
■

"

"

■

"

■

()

—

—

"

"

■

■

• (-) •

•

"

"

•

"

"

•

•

•

()

"

"

•

* يرد الشارح ترجمة هذا العدد هكذا "وكل روح لا يعترف بيسوع فليس من الله" مع الإحاطة أن اسم سيدنا "يسوع" مسبوق في الأصل اليوناني في هذا العدد بأداة التعريف "ال" ومعناها اليسوع السابق وصفه في عدد ٢.

() .

() (:)

-

.

.

-

.

.

-

.

.

.

.

.

.

:

.

.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

■

■

■

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

)

(

▪

▪

▪

▪

▪

—

—

(

)

▪

()

■

"

"

■

"

"

■

■

■

—

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

)

(

■

■

■

■

■

■

"

■

■

■

"

■

■

■

■

■

■

"

■

"

■

(:)

■

..!

"

"

." ()

:

"

" " (:)

(:)

"

"

"

"

(:)

"

"

■

"

"

"

"

■

"

"

(

■

■

■

1

$$\parallel \quad (\quad)$$

II

() " "

3

11

1

■

■

$$(\quad : \quad)$$

■

■

■

■

" "

■

"

"

■

"

■

■

"

■

■

"

"

■

"

"

"

"

■

"

"

"

"

"

"

■

■

■

■

■

■

▪

"

"

()

"

"

▪

▪

()

▪

"

"

▪

"

"

▪

"

— "

■

■

()

■

) "

" (

■

■

■

" () "

" _

)

(
.
.
- "
"
."
."
.
"
() "
."
every scripture "
all scripture " " "
- ()
-
(every)

every

scripture

"

"

"

"

)

(

.

.

.

.

"

) "

.

)

(

:

(

"

$$(\quad : \quad)''$$
$$\left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \end{array} \right) \quad \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \end{array} \right)$$
$$\left(\begin{array}{c} : \\ : \end{array} \right) \quad , \quad \left(\begin{array}{c} : \\ : \end{array} \right)''$$

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

11

11

1

1

1

1

1

11

11

1

1

■

■

11

11

-
-

)

1

(

"

"

▪

—

—

▪

▪

▪

▪

)

"

" (

—

—

▪

▪

▪

▪

▪

— ■

”

■

■

■

()

”

■

■

”

”

■

■

■

—

—

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

.(:)

▪

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

...

"

"

■

"

"

■

—

■

■

"

"

■

■

—

—

■

"

■

"!

■

■

"

■

"
■

■

)

.(

▪

▪

▪

▪

▪

:

.()

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■



■

■

■

■ "

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

—

"

■

■

■

"

"

"

—

■

■

11

11

11

11

1

11

$$\cdot \left(\begin{array}{c} \vdots \\ \vdots \end{array} \right)$$

11

11

11

11

■

11

11

(Sent)

" "

(Hath sent)

■

■

11

11

■

■

!

"

"

"

" !

"

■

■ "

" ■

■

■

■

■

■

"

"

■

!!

■

■

■

■

■

—

—

■

■

"

(:)"

■

■

■

■ "

"

■

■

■

:)

(- :

.

.

.

.

" .

.

.

.

.

.

.

"

.

.) (:

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

!

▪

▪

▪

▪

▪

▪

()

"

▪"

▪

()

▪

▪

:

▪

▪ "

▪ "

▪

▪

▪

—

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

—

!

.

:

▪

■

"

—

—

"

■

"

■

■

"

■

■

"

"

■

() "

"

■

()

▪

▪

▪ "

"

▪

.()

▪

▪

(- :)

▪

() ▪

▪

▪

▪

▪

"

" () "

"

▪ "

▪ "

()

()

"

"

"

"

▪

”

■

■

■

■

■

”

”

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

!

■

■

■

■

■

■

— "

"

■

■

■

■

■

■

11

11

11

$$\cdot \left(\begin{array}{c} \cdot \\ \cdot \end{array} \right)''$$

▪

▪

▪

▪

▪

▪

”

”

▪

(:)

▪

:

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

()

▪

▪

■

■

" "

■

■

"

"

■

■

■

—

—

(

)

■

"

▪

—

—

▪

"

▪

:

)

▪

.(

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

"

▪

"

▪

■

■

■

”

”

”

”

■

”

”

■

■

”

■

”

■

■

■

■

1

1

1

1

■■■■■■■■■■

1

1

1

1

1

1

■

1

11

■

2

1

四

1

■

II

1

四

■

■

1

■

■

11

11

11

11

1

11

11

11

11

1

"

" " (:) "

▪

▪

▪

▪

▪

,

▪

▪

▪

▪

▪

:) (:)

(

(:)

▪

▪

▪

▪

"

▪

▪

▪

"

▪

▪

"

"

■

■

■

■

!

■

"

■

"

"

"

■

■

(:)

"

■

"

■

■

■

■ "

■ "

■

■ "

■ "

■

■

■

■ "

■

■ "

■

■

■

■

■

■

(:)

▪

▪ "

"

" ▪

▪ "()

▪

▪

▪

"

"

▪

▪

"

"
▪

■

1

11

11

1

11

■ ■

■

$$\cdot \left(\begin{array}{c} \text{ } \end{array} \right)$$

" :

"

▪

▪

▪

▪

▪

"

▪

"

▪

)

(

!

▪

▪ "

"

▪

▪

"

"

"

(:)

▪

"

▪

"

▪

"

▪

▪

▪

▪

▪

▪

■

■

■

”

”
■

(:)

■

” ” ” ”

■

” ”

■

■

(:)

■

” ”

” ”

■

■

■

■

■

"William law"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

" _ " "

:"

■

■

■

■

"

■

"

"

"

"

"

"

(:)" "

.(:)

" _

_ "

"

:

"
.

■

■

■

■

"

■

"

"

"

"

"

"

" (:)

.(:)

▪

▪

▪

" _

"

▪

▪

▪

▪

"

"

■

"

"

■

"

"

"

"

■

■

■

"

"

■

"

■

"

■

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

()

(:)

"

(:)

■

"
■

■

()

()

▪

▪

▪

—

—

.()

▪

▪

▪

▪

()

"

▪

▪

"

"

▪

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

(:)

(:)

"

▪

" "

()

▪

▪

▪

"

" ()

▪

"

"

"

"

▪

"

"

"

"

▪

" "

▪

▪

"

.(:) "

() " "

▪

)

(

▪

▪

"

"

▪

()
()
.
)
(

.
.
.
.
.
()
.
(:)

)

) ((

•

)

(- :

()

!

•

-

-

•

)

() " (:

"

▪

▪

▪

▪

▪

()

"

"

■

■

”

■

■

”

■

■

■

”

”

”

”

■

■

■

■

" ■

" ■

"

"

"

" ■

"

"

■

■

" ■

"

■

■

■

"

"

■

"

"

■

■

■

■

■

"

"

■

(

)

!

■

" " "

"
■

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

"

"

■

■

■

"

■

"

"

"

■

■

"

"

■

"

"

—

■

■

■

■

■

■

"

"

▪

()

▪

▪

▪

—

▪

"

"
▪

▪

()

▪

▪

▪

▪

▪

"
▪

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

()

.()

■

■

”

”

■

■

■

■

■

■

■

”

”

■

■

■

■ " " _ " "

-

■ " "

"

}

■
-(:)"

-

" ■

■

"

.(:)

"

▪

▪

▪

▪

▪

(:) "

▪

"

▪

▪

(:) "

▪

!

▪

▪

▪

▪

▪

▪ " () "

▪

▪

()

▪

▪

▪

-

▪

▪ (- :)

” ”

■

■

■

■

■

”

■

”

■

”

■

”

" "

■

■

—

■

■

■

■

■

■

)

(

”

”

”

”

(

)

()

()

11

II

11

11

"
■

"

■

■

■

■

—

—

■

■

■

" " " "

" " .

■

■

■

■

" () "

" " " "

■

■

■

■ ■

"

"
■

■

"

"

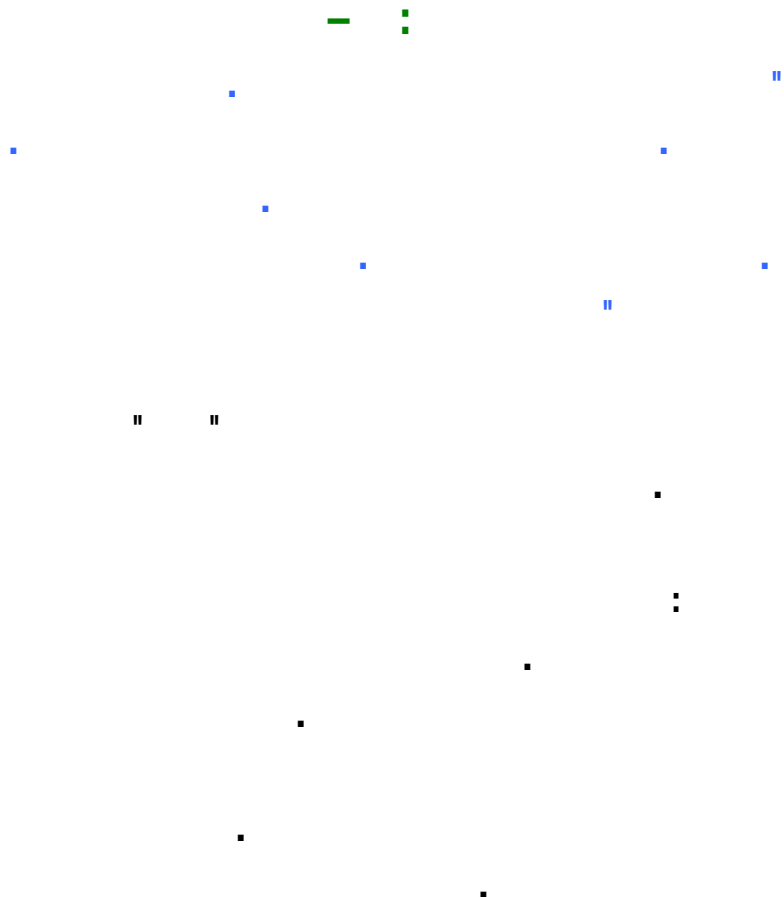
■

"

"

■

■



■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

"

"

■

—

—

■

■

■

■

■

"

■

"

■

■

"

"

()

■

■

” ”

■

■

■

■

■

■

—

■

■

—

—

■

■

▪

▪

▪

▪

▪

—

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

■

■

■

"

" (:) .

—

"
■

"

—

■

■

"

■ ■

"

■

■

—

⋮

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

—

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

!

▪

▪

▪

▪

▪

▪

!

"

"

"

"

■ :

■

■

■

■

■

—

—

■

”

”

■

■

"

"
▪

"

"

▪

▪

▪

"

" (:) .

▪

▪

▪

▪

—

—

—

▪

▪

"

(

)"

"

"

▪

▪

" :

:

▪

▪ (

:

)

▪

1

1

11

11

)

■

1

(

1

(

)

1

1

11

■

1

1

1

■

■

■

1

1

1

1

2

15

11

1

12

1

11

11

1

■

■
" "
■
" "
■
("
- -
■
"
" "
(:)
■
- -
■
!
■

II

||

()

1

■

11

11

1

1

1

1

11

11

■

!

■

■

■

■

■

" "

■

)

"

"

(

)

"

"

(

" "

■

■

■

■

—

■

"

■

"

"

■

"

■

■

■

” ”

■

⋮

” ”

■

■

■

■

■

■

” ”

—

—

■

■



* دليل آخر مستمد من الكتاب نفسه على عدم قانونية هذه الفقرة أننا لا نقرأ لأي واحد من كتبه الوحي عن "الأب والكلمة" كلفظتين متناظرتين، ففي الكتاب يرتبط دائماً "الله" مع "الكلمة" و "الأب" مع " الابن".

■

■

■

■

■

■

■

()

()

■

■

)

"

-(

"

▪

▪

▪

▪

"

"

▪

▪

(!)

!

" "

" "

" "

"

" "

" "

"

"

"

"

"

"

"

"

■

⋮

■

■ "

" ■

■

"

"

■

■

■

■

"

■

"

" ■

"

■

■

■

11

11

11

11

11

11

11

11

■

■

1

■

■

()

■

11

11

"

"

■

!

■

" :

.....

"

■

■

■

!

!

:

■

"

.....

" :

■

"

"

—

—

■

■

■

)".

" _ " "

(

"

.

1

■ ■ ■

||

■

■

■

■

(:)

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

(:) " " (:) " "

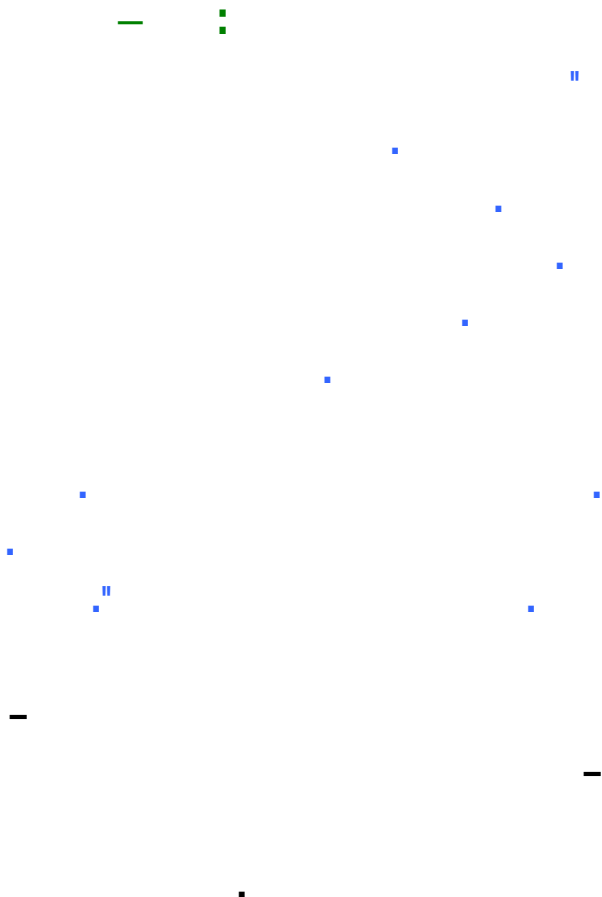
(:)

(:)

:)

() (

()



■

■ " "

■ " "

—

—

■

■

■

■

■

..

- :)

.(: : :

▪

▪

▪

" "

:) " "

.(

▪

() (:)

▪

"

▪

"

■

■

■

■

■

■

" ■

" ■

■

■

■

^٦ راهب بريطاني عاش في القرن الرابع ومن مبادئه نكران الخطية إطلاقاً.

P.O Box 486, Dracut MA 01826 USA

Email: info@arabicbible.com

© Copyright 1998–2005, All rights reserved.

▪

!

"

"

▪

▪

▪

▪

▪

▪

▪

.)
.
(- :
!
-
.
.

▪

▪

▪

"

▪

"

▪

"

"

▪

)

!

(

▪

▪

▪

▪

▪

"

▪

▪

▪

"

▪

▪

(: - : - : - :)

■

■

()

()

"

"

■

■

■

■

■

* "a sin" وليس "There is sin unto death".

P.O Box 486, Dracut MA 01826 USA

Email: info@arabicbible.com

© Copyright 1998–2005, All rights reserved.

▪

—

▪ " () "

▪

▪

()

▪

" ")

▪

(

▪

"

"

▪

■

"

■

"

"

"

■

(

)

■

■

■

■

"

"

■

■

■

" "

▪

▪

()

"

"

▪

▪

▪

"

"

▪

▪

▪

▪

▪

■

■

■ "

"

■

■

■

■

■

رسالة يوحنا الثانية

—

*

"

■

"

■

"

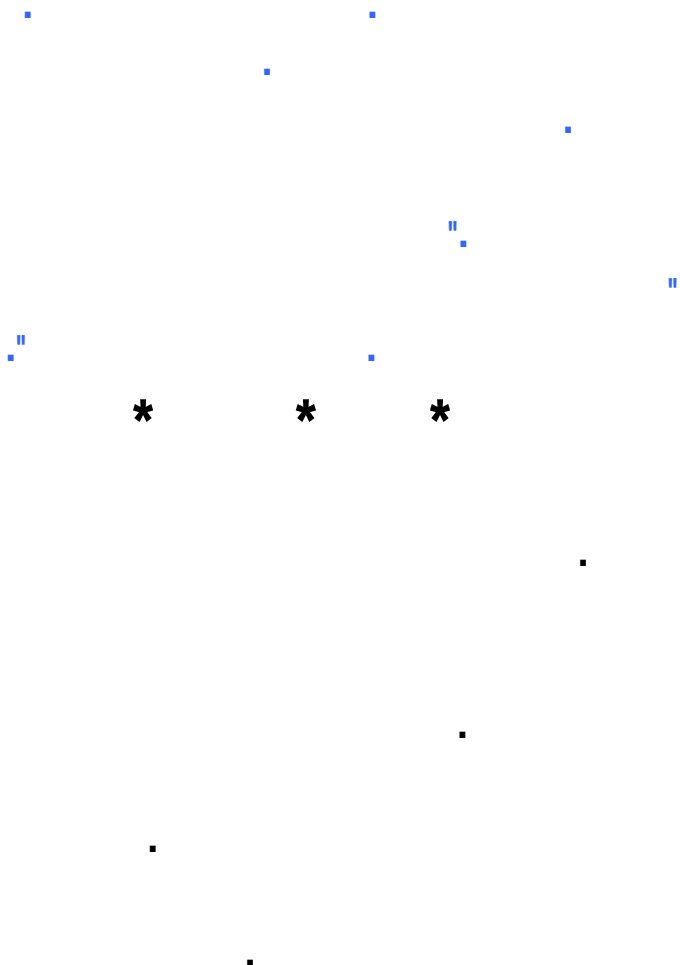
■

■

■

■

* لقد اختلفت وجهات النظر منذ القرون الأولى إلى يومنا هذا فيما يتعلق بماهية هذا الخطاب. فالبعض يقولون أن الرسالة موجهة إلى "أكلسكتا" (باعتباره اسم سيدة معناه مختارة) وآخرون يقولون إلى كيرية (وهو اسم معناه سيدة)، وفريق ثالث يقول إلى "الكنيسة" إن لم نقل شيئاً عن يزعمون أنه إلى "العذراء مريم". والذي يبدو لي هو أن أختاً في المسيح كانت عائشة في ذلك الوقت هي التي قصد الروح القدس أن يوجه إليها هذه الرسالة دون أن يذكر اسمها، وإن الإشارة إلى "أختك المختارة" الواردة في العدد الأخير (١٣) تعزز هذا الرأي بقوة وتستبعد إطلاقاً فكرة "الكنيسة" التي مال إليها جيروم ومن هذا حذوه. أما الشارح فيعتقد مع أكثر المفسرين المحققين أن الرسالة موجهة إلى "سيدة مختارة" أو إلى "السيدة المختارة" دون ذكر اسم معين وذلك لحكمة سنراها في سياق التفسير.



*

*

*

" "

■

■

■

■

■

■

" "

■

■

■

■

!

■

■

”

”

”

”

■

■

”

”

■

■

■

■

()

" " . ()

—

.

.

" "

.

.

"

"

.

"

"

.

!

!"

"

.

"

"

.

.

.

▪

▪

() "

"

▪

)

)

▪

(

(

▪

—

—

▪

▪

!!

▪

▪

▪

▪

■

■

■

()

"

.() "

"

"

■

"

"

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

* وليس "دخل" كما في بعض الترجمات .went forth

P.O Box 486, Dracut MA 01826 USA

Email: info@arabicbible.com

© Copyright 1998–2005, All rights reserved.

٥٤٨

" _ "

"

"
■

■

"

"

■

■

■

"

"

■

.(

)

:

)

■

■

■

■

■

■

■

■

.()"

"

) (: .

(:

.

"

"

"

"

"

"

.

.

() "

.

"

.

"

"

"

.

.

"

.

"

"

.

.

.

()

" "

"

"

■

■

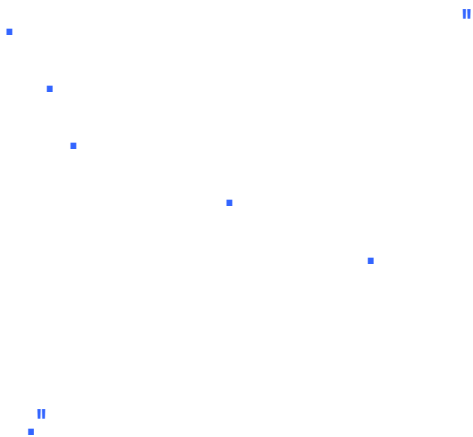
■

■

■

—

رسالة يوحنا الثالثة الخطاب العشرون



▪

“ ”

“ ”

.(:)

▪

“ ”

▪

▪

■

■

■

■

■

■

■

||

||

■

■

■

■

■

"

"

■

■

"

"

■

■

"

"

■

■

■

■

!

■

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

”

”

■

■

”

-()

!

■

■

■

■

”

”

”

”

■

■

■

■

"

-()"

▪ ▪

▪

▪

" " " "

▪

▪

▪

" "

"

"

▪

▪

▪

▪

▪

▪

—

▪

"

" _ "

"
■

"

"
■

■

"
■

"

■

■

■

"
■

"

■

■

■

■

■

(:)

" "

(: :) " "(.(

$$\left(\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \end{array} \right)$$

! " "

! !

" "

"

"

—

▪

"

."()

!

▪

—

▪

▪

▪

▪

▪

"

"

▪

"

"

▪

▪

"

"

■

"

"

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

!

■

—

▪

▪

!

▪

▪

▪

—

▪

() " .

.() ."

▪

"

▪

"

"

"

▪

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

■

انتهى

